



# Noticias de los pueblos

## MUGIA

**Noticia.**  
Dió a luz felicemente un hermoso niño la esposa de nuestro distinguido amigo D. Antonio Cuervo, oficial primero de este Ayuntamiento.

Tanto la madre como el recién nacido disfrutan de buena salud después del grato suceso familiar.

A las numerosas felicitaciones que reciben los venturosos padres, unimos la nuestra más cordial.

## Pábul.

En el campo del Río Negro contendieron en partido amistoso, un equipo de Mugia y otro de Moraine. Aunque el juego estuvo muy igualado en la primera parte, en la segunda dominaron más y mejor los forasteros, que estuvieron muy poco afortunados en los remates.

El público salió muy satisfecho de ambos equipos y del árbitro Toba, que estuvo a la altura de las circunstancias.

Se distinguieron por el Mugia, Puertas, Perfecto, Angelito, Alvaro, Gerardo y Camafio. Y por el Moraine, Instia, Luis José, Rafaci y los zagueros.

Se espera con gran interés el partido de los Quintans y Moraine, que promete ser interesantísimo.

No obstante, hay quien asegura que si hasta ahora no se ha celebrado, se debe al imprevisto temor de los Quintans, que esperan una señalada derrota.

D. ROMERO BUSTO.

## Mugia.

Resistentes, sortijas, cadenas, medallas, pulseras, relojes. Todo garantizado. Precios muy económicos.

**El Todo de Ocasión**  
Compra-venta—SAN ANDRÉS, 92

## Comedor y ropero de la escuela graduada de niñas Da Oranda

Han favorecido recientemente a esta Institución las siguientes personas caritativas:

Señor párroco de Santa Lucía, 25 pesetas; don Ramón Lamela; don José Benito Lorenzo, inspector de primera enseñanza, se suscribe con 5 pesetas al mes; don Nicolás González, dobló la cuota que venía satisfaciendo; señorita D. F. P., 5 pesetas en recuerdo de su madre, y doña Manuela Andrade, 5.

Para la cocina, cuya construcción inició y sigue llevando a cabo el Ayuntamiento, han contribuido en la forma que se detalla a continuación:

El maestro de obras señor Silva, con dos abañiles durante una semana; los maestros de obras señores Freire, Longueira, Hurruga, Reinández y Escariz, 25 pesetas cada uno para jornales; señores Amendeo y Charry, 20 sacos de cemento cada uno, y a precio de coste los demás utilizados; la Compañía Uratila, toda la uratila para la techumbre, a precio inferior al de coste; la Asociación Patronal, condonó el importe de acarreo del material; la Sociedad Bloques Triangulares, los empleados en los muros; don Saturnino Escudero, los fregaderos y una larga tabla de comprimido; el señor Villar Babil, la cal y azules; hijos de Cervigón, puertas y ventanas, todo a precio de coste; la Compañía de Aguas instaló gratuitamente la misma en los fregaderos; los hijos de Ortiz, hicieron una considerable rebaja en el precio de una plancha de hierro para la cocina; así como don Juan Peinado, que la construyó.

Es de elogiar el celo, el desinterés y la competencia con que dirigieron los trabajos de construcción del Pabellón los señores Losada y Domínguez, sobrestante y capataz del Municipio, respectivamente.

Continuará otro día la lista de donativos, contando con la hospitalidad nunca negada de estas columnas; y a todas las personas citadas se les reitera públicamente gratitud por parte de los favorecidos y de sus administradores.

## El herido de anteyer

Ayer continuaba en el Hospital civil un tanto mejorado de las heridas que sufrió al ser alcanzado por un barrano, que hizo explosión en Uges, el capataz de una de las brigadas de las obras del ferrocarril de la Coruña a Santiago, Serafín Eiras Mariño.

## CLINICA DEL ESPECIALISTA

**D. DR. J. J. LOPEZ GALARRAGA**  
CONSULTA DE  
**Oídos, Nariz y Garganta**  
De DIEZ a UNA  
Plaza de Orense, 2-A  
Teléfono 600

## GALICIA

**SANTIAGO**  
El Ayuntamiento acordó consignar en su presupuesto para el año próximo la cantidad de 10.000 pesetas a que ascienden los gastos de traslado de la estatua de Montecristo y abrir un concurso de proyectos para la construcción del elemento decorativo del nuevo emplazamiento.

La feria celebrada anteyer, jueves, en Santa Susana, careció de importancia, debido al mal tiempo reinante.

**ORENSE**  
El joven de Extramar Manuel Costa Rodríguez, esperó oculto tras de un muro a Francisco Suárez Silva y le arrojó una piedra a la cabeza, derribándolo al suelo, donde intentaron varios vecinos que acudieron a las voces del agredido.

**PONTEVEDRA**  
El cuerpo de Seguridad de Vigo denunció a la Inspección de Vigilancia de Pontevedra a Aurelio Panizo Ferrín, de Santiago, por atentado a la autoridad y frases ofensivas contra la patria y el Gobierno.

En el tranvía con dos billetes del Banco de España de 50 pesetas cada uno, el conductor de María José Trabazo Crespo, que se dirigía a la feria. Uno de los carteristas, Ricardo Amor Incognito, de 41 años, natural de Lugo, pudo ser detenido.

Se recibió de Hamburgo el magnífico expresivo que la Diputación provincial regaló a la "Coral Polifónica Pontevedra".

En la carretera de Lerez, frente a la Iglesia parroquial, chocaron una camioneta y una bicicleta que montaba el joven Inocencio Gabino Escudero, de 20 años. La bicicleta quedó destruida, y su ocupante recibió una herida en el mentón y otra en el labio superior.

Los que mueran:  
En Marín, don Gabino Rey López.

En Orense, el agente del cuerpo de Vigilancia don Arturo Gasnino Dieguez.  
En Monforte, a las 101 años de edad, don José Sarmiento López, quien hasta los últimos momentos conservó todas sus facultades.  
En Meira (Lugo), don Cándido Gómez Olevo.  
En Ginzó de Limia, el oficial de la Delegación de Hacienda de Orense don Luis de Saa Puga.

## ¡NO DEJE USTED DE ADMIRAR!

la última creación de  
**DON JACINTO BENAVENTE**  
**MAS ALLA DE LA MUERTE**  
que se proyectará hoy en el  
**SALON PARIS**

## EL TIEMPO

Tiempo poco apacible, con ráfagas frías y lluvia a ratos, es el que venimos disfrutando, estos días. El barómetro sigue en baja, pues al amanecer de ayer quedaba en los 747,5 milímetros; el termómetro marca una máxima de 12,4 grados por una mínima de 8,5; el viento sopla flojito del S. y el S. S. O. y el cielo se mantuvo cubierto.

El Observatorio pronostica la continuación del tiempo de lluvias.

## NECROLOGIA

A una edad avanzada falleció ayer en la Coruña la distinguida señora doña Cándida Arizaga Valcárcel, hija de nuestro querido amigo don Urbano Arizaga.

Era la finada una señora de toda bondad y dulzura, cuya muerte lamentarán de veras sus numerosas amistades.

Acompañamos a todos los familiares de la difunta en la pena que les aflige.

## TEATRO LINARES RIVAS

### Todos somos hermanos

Descontado estaba el éxito de la película que con el título que encabeza estas líneas se estrenó ayer en el teatro Linares Rivas, pero la realidad superó a todos los cálculos.

"Todos somos hermanos" es una bellísima producción que la encantadora actriz Ruth Mikl interpreta de un modo sencillamente genial, transmitiendo al público una sensación de arte que no siempre se aprecia en las películas.

Con decir que algunas escenas han sido aplaudidas, decir si se tratase de una comedia hablada, está hecho el mejor elogio de la obra.

El teatro estaba, al igual que todos los días, sin una localidad vacía y como vemos que son muchas las familias que ayer no alcanzaron a obtener entradas, hay que exhibir nuevamente la película accediendo a instancias de numerosas señoras.

"Todos somos hermanos" merece verse, aun por quienes no sean decididos partidarios del arte mudo.

## PUBLICACIONES

**GALICIA.**—Esta excelente revista, sin duda alguna la mejor de cuantas editan nuestros paisanos emigrados en América, presenta en su último número originales gráficos y literarios de verdadero interés.

**INDUSTRIAS PESQUERAS.**—El último número de esta notable revista viguesa inserta un amplio e interesante sumario.

**BUEN HUMOR.**—El último número de esta simpática y popular revista madrileña, inserta, como de costumbre, aparte de los dos hermosos dibujos de cubiertas, firmados por Bernad y Serna, una notable información satírica, gráfica y literaria, y una copiosa sección de chistes y ocurrencias.

## ¡ATENCIÓN!

Para dar cabida al gran número de novedades en objetos de todas clases, adquiridas en el reciente viaje de compras por el Extranjero y próximas a recibirse, "El Capricio" hace una importante rebaja en todos los artículos. ¡Aprovechárase pues!

## Sección Religiosa

Santos de hoy: Isabel, Ponciano y Crispín.  
Idea de mañana: Benigno, Gregorio, Simplicio, Agapito, Edmundo y Félix de Valdepeñas.

Los cofrades del Amor Hermoso deben visitar mañana a la Virgen del Socorro, en Santiago.

**SANTA ISABEL, REINA DE HUNGRÍA, VIUDA**  
Esta gran Santa, hija de Andrés II, rey de Hungría, fue una princesa según el corazón de Dios. Siendo muy joven la casaron con el duque de Turingia, digno esposo de tan santa princesa. Se ocupaba en menesteres humildes, vestía a los niños recién bautizados, proveía de mortajas a los difuntos, hilaba con sus doncellas para socorrer a los pobres con su trabajo, y servía a los enfermos en los hospitales. Murió en la guerra de las Cruzadas, tomó el gobierno de los estados su hermano Enrique, y por lo que que estaba en limosnas y arrojada con sus tíos y hermanos al exilio, se refugió en un monasterio de las montañas de la región de Polonia. Queriendo consagrarse a Dios más perfectamente, ingresó en la Orden Tercera de San Francisco, siendo después su más ilustre ornamento. Falleció el día 19 de Noviembre de 1251, a los veintidós años de su edad, siendo canonizada por Gregorio IX cuatro años después de su muerte.

**SAN NICOLÁS.**—La Venerable y Real Congregación del Divino Espíritu Santo y María Santísima de los Dolores, tendrá sus cultos mensuales mañana domingo.

A las seis, misa rezada; a las doce, cantada, con S. D. M. expuesto hasta las cinco y media de la tarde en que empezarán los ejercicios de costumbre.

**SANTA LUCÍA.**—Mañana dará principio la solemne novena en honor de las Benditas Ánimas.

Todos los días habrá misa rezada a las once, y a las seis de la tarde el ejercicio con exposición de S. D. M., terminando con un solemne responso.

Los tres últimos días de la novena habrá sermón, que predicará un elocuente orador.

**ORDEN TERCERA.**—Mañana, como tercer domingo de mes, las señoras del Apostolado de la Oración tienen los ejercicios mensuales. A las ocho la misa de comunión, y a las cinco y media de la tarde los ejercicios.

EL ORZAN se vende en Corcubión en la casa número 24 de la calle de Antonio Borrúa.

# DEPORTES

## EL PARTIDO "EMDEN"—"CELTA"

Parécete seguro que tanto célticos como emdenses alinearán completo su primer equipo para el sensacional partido que se librará el domingo en Monelos. La única incógnita es quién, que aun no se sabe si alinearán contra sus excompañeros.

El "Celta" traerá a Lilo, Cabezo, Pascual, Espinosa, Vega, Guevara, Reigosa, Euguía, Morilla, Polo y Leucube.

Los forasteros traen la aspiración de obtener una rotunda victoria en Monelos, pero los emdenses aún no han perdido la fe de resarcirse de sus últimas actuaciones y de demostrar a la afición local que son fundados cuantos optimismos se han fundado en su juego y en su entusiasmo.

Arbitrará, como se sabe, un colegiado asturiano, hombre recto y de justa fama en la región hermana, que trae el propósito de consolidar su prestigio fuera de lo que habitualmente es su radio de acción.

Entre los aficionados corcubioses es tal el entusiasmo que hay por este partido, que si el tiempo ayuda habrá un abarrotado imponente en el campo de Monelos.

**EL "DEPORTIVO" A FERROL**  
El domingo por la mañana saldrán para la ciudad departamental los campeones. Van completos y con grandes deseos de traer una rotunda victoria para casa. Isidro, Otero, Rey, Basterrechea, Antonio, Fabián, Guillarmón, Ramón, Chiaroni, Chaco y Pinilla, son los once blanquiazules que acuden a disputar al "Racing" el segundo puesto del campeonato gallego luchando con la nobleza que es su norma de conducta.

El "Racing" también formará completo para responder al nerviosismo de la afición departamental, que teme extraordinariamente por el resultado de este gran partido, en el que se ventilará el segundo puesto. Por de pronto, toda la semana han sufrido un cuidadoso entrenamiento, físico y técnico.

**EN PUENTEDEUME.—"COLÓN", 4.—"EMDEN", 4**  
El pasado domingo se celebró en esta villa y en el campo del Veinte, un gran encuentro entre los equipos arriba citados.

Estos alinearon en la siguiente forma: "Colón": Fernández, Rosado, Antón; Torrente, Prego, Feal; Vilas, Ríos, Salvadores, Vilariño y Jandanes.

"Emden": Varela; Cabana, Cabana; Rodríguez, Varela, Rodríguez; Jaime, Salorico, Sardiña, Carral y Rodríguez.

El "Emden" se presentó convenientemente reforzado para vencer a su contrincante, pero no consiguió su objeto, resultando el juego con un empate.

Estos dos equipos, que van a la cabeza de la puntuación, lucharán el próximo domingo con el "Alfonso" y el "Rajoy", respectivamente, y si ambos salen victoriosos, como es de suponer, tendrán que celebrar un desempate en el campo del Arenal.

El "Colón", por esta vez, hizo el peor partido de la temporada por la torpeza del portero. El tanto de empate fue absurdo.

**JUGADORES AL COLON**  
El presidente del "Colón" ha conseguido traer a sus filas a los jugadores Eliseo Rodríguez Pérez, interior derecho y defensa izquierda, respectivamente. Por tanto, el equipo que presentará al "Alfonso" será el siguiente: Fernández, Rosado Pérez; Torrente, Prego, Antón; Ríos, Vilariño, Salvadores, Eliseo, Feal.

J. Varela.

## CAMBIOS DE JUGADORES

El notable centro delantero del "Cartagena" Jacinto Quiros a quien este club anticipa 2.500 pesetas, ha firmado por el "Arenas" de Getxo de conformidad con aquel y previa la aquiescencia de la Federación Vizcaína.

Por su parte, el próximo domingo jugará en Ibañeta contra el "Baracaldo", en partido de campeonato.

También se trasladó del "Euzkotarra" al "Deportivo Ferrovial", de Madrid Luis Uriarte.

## NEGATIVA DE CHICHA A FIRMAR POR EL "RACING"

Se asegura que el notable jugador chichense Chicha, que fue baja en el subcampeonato por exigirse ficha de profesional, fue invitado para firmar por el "Racing" con vistas al partido, que mañana jugará este y el "Deportivo" en Ferrol, y que se negó a ello rotundamente.

Como recordarán nuestros lectores, hace pocos días mantuvieron una agria polémica directivos del "Celta" y Chicha sobre su conducta de "amateur".

## UN CASO DIFÍCIL PARA EL "MADRID"

Un caso" sensacional acaba de producirse en la región Centro. Caso que, de no resolverse satisfactoriamente, le costará al Real Madrid perder su ventajosa posición actual en la puntuación del campeonato, quedando relegado del segundo lugar al cuarto.

El Real Madrid fichó como jugador de su equipo al guardameta Castro, del "Fútbol de Barcelona", haciéndolo jugar un partido de campeonato contra el Club Nacional.

El "Fútbol", a lo que parece, había rechazado el derecho de retención; es decir, que el R. Madrid ha jugado un partido con un elemento que no le pertenecía.

La Federación Centro tiene en sus Reglamentos previsto este caso: el club que alineó en su equipo a un jugador retenido pierde todos los puntos que con él hubiera conquistado. En Madrid, el punto en cuestión en los partidos de campeonato no es la común en las demás regiones. Se dan tres puntos al vencedor, dos por el empate y uno al vencido.

Puede bien Al Madrid se le quitan los tres puntos de su partido contra el Nacional, quedando la clasificación como sigue:

1. Racing Club, con 12 puntos.
2. Nacional, con 9.
3. Athletic, con 8.
4. R. Madrid, con 7.

Si el partido se diera como perdido al Madrid, respetándole el punto correspondiente, se encontrarían el Athletic y el Madrid con un empate. Pero como, según el Reglamento, se le borran "todos" los puntos del partido... el Madrid desciende en la clasificación.

## Pudiera darse el caso de que el Júpiter no insistiera en la retención del jugador, y en ese caso, nada sucedería. El Madrid que parece el obrado de buena fe, pues tenía a su disposición su portero Marlinoz, está haciendo las necesarias gestiones para que Castro no aparezca como jugador retenido.

## PARA EL "RACING"—"DEPORTIVO"

En la Secretaría del Real Club Deportivo se hallan a la venta las localidades para el partido "Racing"—"Deportivo", al precio de tres pesetas la general y seis la grada.

## Banco de la Coruña

CAJA DE AHORROS  
Interés: 3'60 por 100 anual

## LA PESCA

Se vendieron ayer en el muelle de la Palloza 39 cajas de merluza de 320 a 330 pesetas el kilo; 47 de besugo de 155 a 160; 44 de pesadilla de 130 a 220; 60 de gallos de 0'70 a 1'40; 30 de chicharro de 0'45 a 0'55; 50 de chicharrillo de 0'35 a 0'40; 120 de potas de 0'45 a 0'50; 200 de palometas de 0'30 a 0'40; 10 de abadejos de 1 a 1'20; 25 de bertorella de 0'30 a 0'60; 3 de bacalao de 1'55 a 1'65; 10 de congrio de 2'70 a 3'25; 4 de cigalas de 3'30 a 3'50; 12 de perches de 2 a 2'25; 12 de rapas de 1'00 a 1'70; 6 de cazones de 0'50 a 0'60, y 10 medidas de boquerón a 34 pesetas cada una.

## S.T.H.

(De los programas nocturnos para hoy)  
Madrid.—22.—Las zarzuelas "La viejecita" y "El tambor de granaderos".  
Málaga.—21.—La ópera "Hernani".  
Londres.—1945.—La ópera "Pavanas".  
Frankfurt.—19.—Concierto de Mozart y Debussy.

**M. CORREDOIRA**  
Médico  
de los Hospitales de Madrid y del servicio del Prof. Sergent de Peris  
Especialista en enfermedades del Pecho  
Raya X. Pneuromonax artificial  
San Andrés 214. Consulta de 11 a 7 y de 1 a 5

## Crónica del Ferrol

(De nuestro corresponsal)  
Noviembre, 18.

## EL PARTIDO DEL DOMINGO

¿Por quién apuesta usted? Esta es la pregunta que a todas horas se oye en bares y cafés y en todas partes, donde se habla del partido del domingo "Deportivo"—"Racing".

Puede afirmarse que ningún encuentro llegó a interesar tanto a la afición ferrolana.

Los partidarios con que cuenta el "Deportivo", no dejan de proclamar a todos los vientos su triunfo y los del "Racing" dan por descontado el éxito de los verdes, considerándolo ya como indiscutible vencedor.

Son varias las apuestas cruzadas, alcanzando algunas a 500 pesetas.

Los "profetas" aseguran que en este partido "Racing" y "Deportivo", empatarán a un tanto.

Nosotros y con nosotros los no apasionados, esperamos a que transcurran los noventa minutos para apostar.

## EL TEMPORAL

A causa del mal tiempo arribaron ayer los vapores que constituyen la flota pesquera.

**COMISION DE AVIADORES**  
Hoy salieron para Santiago, donde continuarán sus trabajos, los comandantes de ingenieros militares D. Joaquín Pérez Seoane y D. Rafael Llorca, y el teniente de navío D. Juan José Jaregui, que constituyen la comisión de aviadores, encargada del estudio para la instalación de los aeropuertos nacionales.

## EL CURATO DE SAN JULIAN

Según noticias recibidas en esta ciudad, ha sido presentado por el duque de Alba, para la parroquia de San Julián, el virtuoso e ilustrado párroco de Doucos (Lugo), D. Luis Rodríguez López. Pronto tomará posesión de dicho curato.

## UNA MUJER HERIDA EN REVERTIA

La guardia civil del puesto de San Saturnino, detuvo al Juzgado, que en la parroquia de Lamas cuestionaron Herminia Couce y Rosa Bouza, rasturando la primera herida en la cabeza.

**NOTAS TEATRALES**  
Accediendo a reiterados ruegos de los abonados, la compañía Raimundo, que con evidenciable éxito viene actuando en el teatro "Luz", acordó prolongar su actuación en Ferrol tres días más: el sábado, domingo y martes.

Hoy, en las funciones de tarde y noche, se hizo la popular zarzuela "La Calsora".

En el nuevo show figuran "El dueto de la Africana", "La Reina Mora", "El carro de la alegría" y "El barberillo de Lavapiés".

## NECROLOGIA

Falleció ayer doña Angela Pola Vázquez, viuda de Enameudo, muy estimada en esta ciudad.

A sus familiares enviamos nuestro pésame.

## ASAMBLEA DE MAESTROS

El domingo próximo, a las once de la mañana, celebrará una reunión la Asociación de maestros nacionales de este partido.

**PARA LA JUNTA DE ENSEÑANZA**  
Fue nombrado vocal de la Junta local

# BANCO PASTOR

CAJA DE AHORROS  
con interés al 3,50 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES, CON LIBRETS

Intereses a la vista...	2 1/2 por 100 anual
a 3 meses...	3 por 100
a 6 meses...	3 1/2 por 100
a 12 meses...	4 por 100

# Teatro Linares Rivas - Empresa Méndez

Hoy: ¡EXITO EXTRAORDINARIO del hermosísimo drama del hogar, en seis grandes partes, de las Selecciones Gran Luzor, Verdaguier, ti ulado:  
**Todos somos hermanos**  
por Patsy Ruth Miller  
Su asunto de humano sentimentalismo, cautiva la atención del espectador desde el primer momento, y su interés va en aumento durante el curso de su proyección

Mañana, en Sección Infantil: Últimas exhibiciones de la comedia deportiva EL IDOLO DEL DÍA. Basada en la superioridad del Automóvil CHRYSLER  
Agente en La Coruña: PEDRO MENÉNDEZ ATOCHA

de primera enseñanza, el conocido profesor D. Manuel Coussillas Ruiz.

**AYUNTAMIENTO AGRADECIDO**  
Acordó el Ayuntamiento de Narón consignar en acta un voto de gracias al acudido propietario D. Francisco Sabiñ Teijeiro, que, como es sabido, regala el edificio que en Seles, en cuya escuela nacional de niñas, y que ahora sufragó además los gastos originados con motivo de varias reformas hechas en el mismo.

## DE VIAJE

Salió para Celta el segundo maquinista de la Armada D. Angel Scrantles. Llegó a esta ciudad el comandante de Intendencia D. Angel Muñoz.

**EL "CATALUSA"**  
De los tripulantes del crucero "Catalusa" se recibieron telegramas noticiando que ayer fondearon, sin novedad, en Gijón, desde donde seguirán viaje a Santander.

## REGISTRO CIVIL

**DISTRITO DE LA AUDIENCIA**  
Nacimientos: María del Rosario García Folla, Julia Santiago Mallo y Carmen Rey Latorre.  
Defunciones: Perfecto López García, 58 años, (hemorragia cerebral); y Francisco Losada Gancelo, 53 años, (edema pulmonar).  
Matrimonios: Ninguno.

**DISTRITO DEL INSTITUTO**  
Nacimientos: Ninguno.  
Defunciones: Concepción González Fra, 68 años, (miocarditis gástrica); y Manuel Rodríguez Babuñal, 41 años, (tuberculosis pulmonar).  
Matrimonios: Ninguno.

## Teatro Rosalía Castro

EMPRESA ARIZAGA  
COMPAÑIA COMICO-DRAMATICA  
**Enrique Borrás**  
HOY, SABADO  
A las 7 de la tarde y a las 10 y media de la noche

El grandioso drama en tres actos y en verso, original del inmortal dramaturgo D. Federico Calderón de la barea, arreglado de D. Juan de la Peña, titulado

## El Alcalde de Zalamea

Portentosa creación de Enrique Borrás

Mañana domingo: El grandioso drama en cuatro actos

## El Místico

Immensa creación de Borrás

Mañana domingo a las tres: SESION INFANTIL. La superproducción FOX

## Remendando Amores

por CHARLES JONES  
Butaca, 25 céntimos.—General, 10

A las cinco:

## Función especial de Cine

Butaca, 50 céntimos.—General, 10

A la salida de la última función, servicio de tranvías a Monelos, a precios de diario.

## De Europa a América con 8 caballos

Se entiende que se trata de ocho gallos de fuerza.

El intrépido Sr. Ludwig Jorg ha mandado construir una canoa automóvil insumergible, gracias a ciertas propiedades de su construcción—de 65 metros de eslora y 14 de manga, provista de un motor de dos cilindros y ocho caballos de fuerza, con la cual se propone hacer el viaje de Europa a América.

El Sr. Jorg, se propone seguir la siguiente ruta, desde Constanza a Basilea, y por el Rhin, hasta la costa holandesa, donde piensa dirigirse a Londres para seguir después, sucesivamente, hasta Lisboa, Islas Canarias, Cabo Verde, Pernambuco, Ceia, Chailston y Nueva York.

## ACTO DE CORTESIA

**El transporte francés «Seine»**  
El teniente de navío M. Maurice Rolland, comandante del transporte de guerra francés "Seine", que entró anteyer de arribada a causa del mal tiempo, visitó ayer a las autoridades locales.

El barco zarpó ayer a mediodía con rumbo a Brest.

## Clínica Especial

PARA ENFERMOS DE LA VISTA  
del Especialista  
**Antonio Benavente Martín**  
Consultas y operaciones, de 9 a 1  
Feijoo 1 (esquina a la Plaza de Orense)

Mañana, a las once en punto, se celebrará en la sacristía alta de Dolores, de la iglesia de San Nicolás, el Círculo de Estudios correspondiente a este Centro Parroquial, en el que el circulista don Jesús Fernández de Pinedo contestará a las objeciones expuestas el domingo anterior por don Angel Varela sobre el "Origen divino de los libros de la Biblia".

Descargando ayer en la estación del ferrocarril un vagón de patatas, se produjo casualmente una herida de tres centímetros de extensión, en la región occipital, del obrero Juan Pablo López, de 38 años, domiciliado en Eiris.

El herido fue curado en la Casa de Socorro.

**Doctor A. Sánchez Aguado**  
Consultas y operaciones, de 9 a 1  
De diez a una, Especial para obreros, de seis a siete.  
Calle de Compostela, 6-primerio

## Noticias militares

Se concede la pensión anual de 825 pesetas a las huérfanas, solteras, del comandante D. Juan Durán Loriga, a partir del 20 de Julio del corriente año.

Se accede a lo solicitado por el capitán de ingenieros don José Rivero de Aguilar y Otero, concediéndole permiso para contraer matrimonio con doña María Lourdes Portela Rivas.

Se ha encargado de nuevo del Gobierno Militar de esta plaza y provincia, el general de división don Rafael Pérez Herrera, cesando el inspector de las tropas y servicios de artillería de la región, don Antonio Durán Loriga.

## El Puerto

Ayer entró el vapor español "Lolina", procedente de Avilés, con cemento.

Fueron despachados el transporte de guerra francés "Seine", para Brest, y el pailebot Lequeitarrá, para Fonten, en lastre.

**OTRAS NOTICIAS**  
A las diez de la mañana de hoy llegará a la Coruña el vapor holandés "Gelria", que procede de Amsterdam, Southampton y Cherburgo, con pasaje en tránsito.

Aquí tomará 8 pasajeros de cámara y 60 de tercera clase, más 50 limitadas de carga general y varias sacas de correspondencia.

Zarpará el "Gelria" para Lisboa y América del Sur.

Se esperan los vapores "Fifetown" y "Movie", con carbón, y el "Hércules",

## Hijos de José Funes

ENCUADERNADORES  
Encuadernaciones sencillas y de lujo.  
Plaza de los Angeles, número 2.  
LA CORUÑA

Hoy, Sábado de la última creación de  
**Salón París** Don Jacinto Benavente  
**MAS ALLÁ DE LA MUERTE**  
 Obra que obtuvo el PREMIO NOBEL de la literatura mundial  
 Adaptación cinematográfica, dirigida por el célebre «metteur en scène» español  
**BENITO PEROJO**

**Información Telefónica**  
**La Gaceta**

**DISPOSICIONES DE INTERES**  
 Publica el periódico oficial en su número de hoy, los siguientes:  
 Aprobación con carácter provisional del reglamento para el régimen y gobierno de la escuela de guardias marinas que se instalará en el buque-escuela "Sebastián Elcano".  
 Concediendo a don José Pérez Seoane, conde de Villa Leal, la exclusividad por diez años del Seguro de la Lotería Nacional.  
 Idem la excedencia a don José Molinero Manrique, médico de Sanidad exterior.  
 Autorizando a las Escuelas Industriales para convocar concursos con objeto de proveer plazas de ayudantes meritorios de las cátedras de Francés, Inglés, Gimnasia, Higiene e Industria.  
 Concediendo subsidios a familias numerosas.  
 Anunciando que se hallan vacantes los Juzgados de categoría de entrada de Campillo, Borjas Blancas, Casas Ibáñez y Pezo.

**Resumen de la prensa**

**LOS ROBOS DE LOS TRENES**  
 "El Sol" ocupase de los robos en los trenes mostrando extrañeza porque no se habían descubriendo antes.  
 La extraña también que los robados se callasen, sin duda—dice—porque como cobraban indemnizaciones de las Compañías no se metían en más averiguaciones.  
 Confía en que la policía descubrirá todas las ramificaciones de estos robos, extramando la vigilancia, pero no sobre los viajeros, que resultan ser los únicos robados.  
**LAS ENSEÑANZAS INFERIORES**  
 "El Debate" trata del problema de las enseñanzas inferiores.  
 Dice que la Comisión de la Economía del Parlamento belga investiga en las organizaciones del Estado de aquella nación para reducir los gastos del presupuesto.  
 Habla del problema de la enseñanza agrícola industrial de Bélgica y añade que para la segunda enseñanza en aquel país se presuponen 45 millones de francos.  
 Se lamenta de que España no llegue ni con mucha a esa cantidad.

**Información política**

**EL FISCAL DEL SUPREMO DE GUERRA, ENFERMO.**  
 Hállase enfermo el fiscal del Consejo Supremo de Guerra y Marina.  
**LO QUE DICE UN REGIONALISTA**  
 Hablando con un significativo regionalista, éste, sin negar ni afirmar lo dicho sobre la reanudación de la política, dijo que es posible que alguna información emanada de Madrid tienda a hacer abortar el propósito de quienes dirigen el regionalismo.  
**UNA IDEA EN CIEN PALABRAS**  
 "La Nación" publica una carta del general Primo de Rivera, diciendo:  
 "Acordo gustoso a su requerimiento, enviándole una idea en cien palabras, con la ventaja de que no son tantas ni más, sino del doctor Gustavo Lebon, que dice en su libro "La evolución actual del mundo": "Cualquiera que sea el porvenir de los destinos regionales, hay que reconocer que si los pueblos se van orientando hacia las formas más variadas de la dictadura, es porque éstas responden a necesidades que la evolución del mundo hizo venir."  
**EL MONOPOLIO DEL PETROLEO**  
 Un despacho de Nueva York dice que

el monopolio español del petróleo firmó un contrato por cinco años con la Asociación del Petróleo para el suministro de 2.100.000 barriles anuales.

**UNA CONFERENCIA DE MILLAN ASTRAY.**  
 En el Casino de Clases dió una conferencia el general Millán Astray.  
 Estudió los peligros de la guerra.  
 Ocupóse de los ideales de España, definidos por el Sr. Yanguas y expuso su opinión.  
 Analizó las causas que pueden determinar una guerra en la actualidad y estudió el valor de una nación, aplicado a España.

**La Asamblea Consultiva**

**LOS PRESUPUESTOS**  
 Reunióse la sección undécima que entiende en la cuestión de presupuestos.  
 Los vocales examinaron las cifras de algunos de los departamentos ministeriales.

**Ministro argentino en Madrid**

**EL SEÑOR GALLARDO HABLA CON ELOGIO DE ANDALUCÍA Y DE LA EXPOSICIÓN DE SEVILLA**  
 En el expreso de Andalucía llegó a Madrid el ministro de la República Argentina señor Gallardo, acompañado de su familia.  
 En la estación lo recibieron el personal de la Embajada de su país y los miembros de la colonia argentina.  
 Hablando con los periodistas dijo que el viaje a Andalucía le deleitó y que se extasió en aquella tierra.  
 Eligió la Exposición iberoamericana de Sevilla y se mostró complacido del pabellón que construye la Argentina.

**Varias noticias**

**UN MONUMENTO AL POETA BERNARDO**  
 Dicen de Valdepeñas que el Ayuntamiento acordó abrir una suscripción, que comience con 10.000 pesetas, para levantar un monumento a la memoria del poeta Bernardo.  
 Se pedirá a la municipalidad de Puerto Rico que contribuya a la obra, en recuerdo del que fue prelado obispo de la colonia española en aquel país.

**Del Extranjero**

**EN FRANCIA SE AUMENTARÁN LOS DERECHOS DE IMPORTACIÓN DE LOS TRIGOS.**  
 París.—Anúnciase la publicación de un decreto aumentando en 25'35 francos los derechos de Aduanas para los trigos que se introduzcan en Francia.  
 También se aumentan los derechos por la importación de animales.  
**POLITICO ITALIANO A ESPAÑA**  
 Roma.—El subsecretario de Estado del Ministerio de Corporaciones Sr. Bolta salió anoche con dirección a Madrid.  
 Visitará varias capitales de España, entre ellas Barcelona y Toledo.  
**EL AVION DE LA PRINCESA XENIA**  
 Londres.—Segue ignorándose la situación del avión de la princesa Xenia.  
 Las impresiones son pesimistas.  
 RUIZ DE VELASCO.

**Bolsas y Mercados**  
 DIA 18 DE NOVIEMBRE  
 MADRID

Interior 4%.....	70 70
Exterior 4%.....	84 70
Amortizable 4%.....	87 00
Id. 5% 1900-1920.....	84 25
Id. 5% 1947.....	81 25
Id. 5% 1926.....	109 95
Id. 5% 1927 sin impuestos.....	81 00
Id. 5% 1927 sin impuestos.....	104 30
Deuda Ferrovial 5%.....	101 80
Cédulas Banco Hipotecario 4%.....	90 00
Cédulas Banco Hipotecario 5%.....	98 50
Cédulas Banco Hipotecario 6%.....	119 60
Cédulas Banco de Crédito Local 6%.....	100 20
<b>Acciones:</b>	
Banco de España.....	575 00
Id. Hipotecario.....	100 00
Id. Hispano Americano.....	100 00
Id. Español Río de la Plata.....	300 00
Id. Español de Crédito.....	300 00
Compañía Arrendataria Tabacos.....	202 00
Sociedad General Azucarera (pref.).....	100 00
Sociedad General Azucarera (ord.).....	30 00
F. C. Norte de España.....	334 00
F. C. Madrid, Zaragoza, Alicante.....	225 00
Sociedad Duro Peliguer.....	61 00
Metropolitano Alfonso XIII.....	134 00
Sociedad Madrileña de Tranvías.....	128 75
Compañía Telefónica 7%.....	100 90
<b>Obligaciones:</b>	
Trasatlántica 6% 1926.....	100 00
F. C. Tángor-Foz 6%.....	100 00
Marruecos 5%.....	100 00
Azucarera 5 y medio por 100.....	100 00
Río Tinto 6%.....	100 00
Pearroya 6%.....	100 00
Compañía Asturiana 6%.....	30 00
Fábrica de Mieres 6%.....	100 00
<b>Bonos:</b>	
Constructores Naval 5%.....	100 00
Azucarera 6%.....	100 00
Cédulas Hipotecarias Argentinas 6%.....	630 00
<b>Cambios:</b>	
París cheques.....	138 90
Londres id.....	28 68
New York id.....	5 8 5
Berlín id.....	0 0
Bruselas id.....	20 00
Roma id.....	0 00
<b>BARCELONA</b>	
<b>Obligaciones F. U.</b>	
Norte 3%, 1ª serie.....	74 75
Id. 3%, 2ª serie.....	72 00
Id. 6% Especiales.....	1 2 0
Id. 5 y medio % Valencianas.....	1 4 75
Id. 3% Asturias, Galicia, León.....	
1ª Hipoteca.....	73 00
Madrid, Zaragoza, Alicante, 3 %.....	7 2
1ª Hipoteca.....	00 00
Madrid, Zaragoza, Alicante, 3 %.....	00 00
2ª Hipoteca.....	95 50
Serie F.....	
Madrid, Zaragoza, Alicante, 6 %.....	1 2 50
Serie G.....	
Madrid, Zaragoza, Alicante, 5 y medio por 100. Serie H.....	99 75
Madrid, Zaragoza, Alicante, 6%.....	1 2 35
Serie L.....	
<b>BILBAO</b>	
Acciones Banco de Bilbao.....	0 0 00
Id. Banco de Vizcaya.....	1 63 00
Id. Sota y Aznar.....	0 0 00
Id. Altos Hornos.....	0 0 00
Id. Resineras.....	71 00
Id. Explosivos.....	5 50 00
<b>Oro</b>	
Libras.....	28 35
Alfonso.....	112 50
Francés.....	112 50
Dólares oro.....	5 85
Dólares billetes.....	5 81



**"Original HALLER"**  
 La única estufa a petróleo de reconocido buen resultado  
**Calefacción Ideal**  
 Llama azul — Depósito de latón  
 Sin humo ni olor — Seguridad absoluta  
 Calefacción rápida — Duración ilimitada  
**Consumo reducido**  
 Vendedores exclusivos para Galicia:

**Torres y Sáez**  
 Almacenes de Hierros y Ferretería  
 Maquinaria Agrícola — Abonos químicos  
 Cantón Pequeño, 9 y 10 } La Coruña. — Urzáiz, 1  
 Linares Rivas, 41 y 42. } Vigo

**LA TERRAZA**

HOY, SABADO  
 Estreno de la gran superproducción  
 Fox, en dos jornadas, titulada  
**Linaje de luchador**  
 por el gran artista TOM MIX.  
 Completa el programa una graciosa película cómica en dos partes.

**Restaurant Fornos**

El más antiguo y acreditado de la Coruña  
 Servicio a la carta y por cubiertos  
**MENU PARA HOY**  
 Camarones, langostinos, percebes, ostras, tortilla española, merluza con guisantes, almejas a la marinera, Calamares a la romana. Vieiras en su concha, robaliza a la portuguesa, lenguados a la Normanda, congrio en salsa verde, pollo asado, perdices estofadas, riñones al Jerez, jomo con tomate, chuletas con patatas, bisteks a la inglesa, chateaubriand con champiñón, espárragos a la vinagreta y posibí a la inglesa.  
**POSTRES**  
 Tarta, flanes, queso, mermelada y frutas.  
 OLMOS, 25—Teléfono 484

**Sanatorio Quirúrgico "LA CONCEPCION"**  
 De los doctores Zurilla y Santos Vidal  
 Caballeros, 18—Teléfono 417  
 La Coruña  
 El producto científico  
**Stegonal Lafont Sarrán**  
 CURA RAPIDAMENTE LA GóLIDA, Olor grato.  
 Precio: 150 pesetas.  
 Farmacias y Droguerías.  
 Depósito: Farmacia Suceores Lafont BETANZOS

**La Condena en Costas**  
 POR G. CHIOVENDA  
 profesor de la Universidad de Roma  
 Volumen VI de la Biblioteca de la Revista de Derecho Privado.—20 Pesetas.  
 ZENCKE HERMANOS  
 Librería—Papelería, Cantón Grande, 24.  
 Talleres de Imprenta, Galera, 43.

**SE ALQUILA**  
 Bajo con almacén y huerta, propios para industria, en Cristales, 2, Santa Margarita (Campos Eliseos). Razón: Fábrica de Gaseosas, Juan Floré, 124.

**Doctor Gutiérrez Moyano**  
 RADIOTERAPIA profunda para la resolución de TUMORES, CASTRACION OVARICA y hemorragias uterinas.—RADIOGRAFIA.—Citrólisis radical de la BLENNORRAGIA.—HEMORROIDES, ULCERAS varicosas, por DIATERMIA.—CISTOSCOPIA.—Tratamientos modernos de la TUBERCULOSIS (tuberculina), Pneumotorax, Rayos Ultra-Violeta.—Aparato DIGESTIVO.  
 JUANA DE VEGA, 15, Segundo.  
 Consulta de once a una.—Teléfono, 345

**Los Propios de Pavoni**  
 Capital 127 millones. Billetes de Navidad adquiridos en esta Sección, números 4.082 y 52.531; pidan participaciones antes del 10 de Diciembre. Real 45. Teléfono: 407.

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**  
 Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS  
**DOLOR DE ESTOMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS, VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTOMAGO, DISENTERIA, etc.**  
 Muy usado contra las diarreas de los niños. Incluye en la época del castaño y del castaño. Es inofensivo y de gusto agradable.  
 VENTA: Principales Farmacias del mundo.  
 EL ORZAN se vende en Madrid en el kiosco de LAS CALATRAVAS, calle de Alcalá (esquina a Peligros).

**Fábrica de Impermeables y Sastrería**

**Riego de Agua, 20—La Coruña**  
 Al recordar a sus amigos y favorecedores que desde el año 1909 viene dedicándose a esta industria, le es grato participar haber recibido un extenso surtido para  
**"Trincheras", Impermeables, Gabardinas, Gabanes imitación cuero y de cuero calidad extra**  
 "TRINCHERAS" tres telas, a la medida . . . . . Pesetas 43  
 IMPERMEABLES . . . . . id. id. . . . . 27  
 GABANES IMITACION CUERO. id. . . . . 110  
 ID. CUERO, PIEL ESPECIAL EXTRA. . . . . 225  
 Nuestras prendas se distinguen de sus similares por su CORTE Y CONFECCION IRREPROCHABLE.  
 Reparación GRATUITA para todas nuestras prendas, marca **"PERFECTION"**  
 NOTA.—Esta casa no tiene sucursales. Somos en esta ciudad los únicos que contamos con taller para la confección de todas estas prendas.

**CLINICA del Médico Argentino**

EX-INTERNO NUMERARIO DEL GRAN HOSPITAL REAL DE SANTIAGO  
**Tomas Nuñez Cordero**  
 Plaz. Venéreas, 11, Teléfono 117, primer piso.  
**MUJER**  
 Tratamientos y curas con observación analítica biológica. Instrumental completo de Chyngá COLLIN. Aparatos HARTMANN. Últimos adelantos y modelos REINIGER HELIN en Electricidad Médica PANTOSTAT NEO TERMOFLUX (para la Diatermia, ionización fría y electrocoagulación). Duchas de aire caliente y frío, y Rays "X" (RAYOS) con todos los aparatos eléctricos, Trépanos, Cystoscopia, Rectoscopia, para el diagnóstico, tratamiento y curación "SOL ARTIFICIAL DE ALTITUD"—OZONOTERAPIA.—ESTERILIZACIÓN.—RAYOS ULTRA-VIOLETA.  
 Consulta de diez a una y de cuatro a seis.—San Andrés, 117, primero  
 No se consulta a domicilio

**LA MODA EN INGLATERRA Y LOS ESTADOS UNIDOS**  
 La constituye la famosa goma de mascar  
**FEEN-A-MINT**  
 que es un delicioso e infalible laxante a la vez que perfuma la boca y mantiene limpia la dentadura.  
 EL FEEN-A-MINT ES IGUAL QUE EL CHICLE  
 Todos lo saborean con deleite  
 FARMACIAS Y DROGUERIAS  
 Depósito: E. PEREZ DEL MOLINO S.A.  
 SANTANDER MADRID

En la imprenta de este periódico se venden papilleras

**CÉDULAS PERSONALES**

Por el presente se hace saber a los contribuyentes de esta capital, que terminando el día 30 del actual, el periodo voluntario de cobranza, están obligados a providar el referido documento antes del expresado día, en evitación de ser incluidos en la correspondiente relación de morosos, con la penalidad correspondiente, de otra cantidad igual a la cédula que les corresponda satisfacer.  
 Al propio tiempo se recuerda a los Habilitados y Pagadores de todas las Oficinas del Estado, Provincia o Municipio, la obligación de reseñar en la nómina o lista de jornales del presente mes, la cédula de cada perceptor, bajo la responsabilidad subsidiaria de las no exigidas, y multa de 250 pesetas como comprendidos en el caso 5º del artículo 16 de la Instrucción del Impuesto.  
 Oficinas: Calle de Picavía, 1, bajo.

**LA SEÑORA**  
**D.ª Cándida Arizaga Valcarcel**  
 Falleció a los 84 años de edad, habiendo recibido los auxilios espirituales  
 Sus sobrinos doña Cándida Arizaga Rodríguez, viuda de Casares, D. Urbano Arizaga Valdés, doña Pilar Arizaga Borrazas de Arizaga, doña Amparo y doña Sara Arizaga y Valdés (ausentes), D. Joaquín, D. Victor, doña Elisa, doña Elena y doña María Luisa Arizaga y Rodríguez (ausentes) hermanos políticos, sobrinos políticos y demás parientes,  
 RUEGAN a las personas de su amistad encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, mañana domingo, a las doce de la mañana, desde la casa mortuoria Riego de Agua, núm. 4, al cementerio general, favor por el cual anticipan gracias.  
**NO SE FICIESE DUELO.**

**Cuide usted su estómago**  
 porque es la base de su salud  
 No hay estómago que digiera mal, si se le ayuda con una cucharada de **DIGESTÓNICO**  
 del Dr. Vicente  
 VENTA EN FARMACIAS

**LA SEÑORA**  
**D.ª Juana Alejo García**  
 VIUDA DE PEREZ RIBOGÓ  
 Falleció a los 83 años de edad  
 R. I. P.  
 Sus hijos D. José Benito, doña Dolores, doña Carmen y doña Manuela Pérez Alejo y demás parientes,  
 RUEGAN a las personas de su amistad que encomienden a Dios el alma de la finada y asistan a la conducción del cadáver, hoy, sábado, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, Fuente de San Andrés, 15-1º, al cementerio general, favor por el cual anticipan gracias.

# MALA REAL INGLESA

## Viajes rápidos de la Coruña a Buenos Aires en 17 días

con escalas en Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Vapor	Salida	Precio en 3.ª clase	En camarotes cerrados
ARLANZA	4 Diciebre	609,90	644,90
ALCANTARA	16 Diciebre	609,90	644,90
ASTURIAS	11 Enero	609,90	644,90
ARLANZA	3 Febrero	609,90	644,90

Precio en primera clase: En los vapores ALCANTARA y ASTURIAS, libras 76.—En los vapores ALMANZORA y ARLANZA, libras 73.—En segunda clase: En los vapores ALCANTARA y ASTURIAS, libras 40,10.—En segunda idem: En los vapores ALMANZORA y ARLANZA, libras 39,10.

AGENTES: RUBINE E HIJOS, Real. 81 - La Coruña - Telegramas y telefonemas: RUBINE

## Policlinica gratuita

### CUADRO DE ESPECIALISTAS Y HORAS DE CONSULTA

Ginecología y Partos, martes, Jueves y sábados, a las nueve y media.  
Medicina general, Nutrición y Digestivo, lunes, miércoles y viernes, a las doce.  
Pulmón y Corazón, martes, jueves y sábados, a las cinco de la tarde.  
Cirugía general, lunes, miércoles y viernes, a la una.  
Oídos, Nariz y Garganta, martes, jueves y sábados, a las nueve.  
Enfermedades de los ojos, lunes, miércoles y viernes, a las cuatro.  
Dentista, lunes, miércoles y viernes, a las seis.  
Huesos y articulaciones, martes y jueves, a las tres.  
Enfermedades de los niños, martes y viernes, a las doce.  
Idem, ídem, martes, jueves y sábados, a las nueve.  
Piel y Sífilis, lunes y viernes, a las nueve.  
Vías urinarias, lunes, miércoles y viernes, a las once y media.  
Sistema nervioso, martes y viernes, a las once y media.  
Servicios de Laboratorio y radiológico.

### SERVICIO DE AUTOMOVILES

## Línea Coruña-Santiago

NUEVO HORARIO  
Horario acordado por la Junta de Transportes para la línea de La Coruña a Santiago:  
Salidas de Santiago.—Empresa "Noroeste": 7:30 de la mañana, 1 de la tarde y 6 de la tarde.  
Empresa "Gastronóm": 8:40 de la mañana, 12:30 y 6:30 de la tarde.  
Empresa "Unión": 11 de la mañana y 4:30 de la tarde.  
Salidas de la Coruña.—La "Unión", 7:30 de la mañana y 5 de la tarde.

## Galicia PIZA

Extirpa radicalmente sin dolor ni molestia los callos y durezas. Es curioso, no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Ecofarmacia, droguerías y zapaterías de España. Muestra gratis. Farmacia y Droguería de J. Villar, Real 82. La Coruña.

## Compagnie Gle. Transat-antique

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERACRUZ EL 23 DE CADA MES

### PROXIMAS SALIDAS

LAFAYETTE - 23 Noviembre  
CUBA - 23 Diciembre

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, tercera clase intermedia y tercera, y carga.

### PRECIO EN SEGUNDA ECONOMICA

A LA HABANA  
En el vapor "Cuba"..... Ptas. 535'00  
En los otros vapores..... 525'00  
Impuestos..... 48'90

A VERACRUZ  
En el vapor "Cuba"..... Ptas. 585'00  
En los otros vapores..... 575'00  
Impuestos..... 59'00

### PRECIO EN TERCERA (con impuestos)

A LA HABANA  
En el vapor "Cuba"..... Ptas. 551'00  
En los otros vapores..... 541'00

A VERACRUZ  
En el vapor "Cuba"..... Ptas. 594'00  
En los otros vapores..... 584'00

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros separados para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristalería.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos al vapor por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo o del Registro Civil.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia en cinco días de anticipación a la fecha de la salida.

Para más informes, dirigirse a un Consignatario

NICANDRO FARINA  
Calle de Compostela.—LA CORUÑA

EL ORZAN se vende en Belanzos en el acreditado establecimiento "Gato Negro", Puerta de la Villa

## Holland-Amerika Line

### SERVICIO DE VAPORES CORREOS RAPIDOS A TURBINAS

Línea Cuba-México-Estados Unidos  
Próximas salidas del puerto de La Coruña para la Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans.

SPARNDAM 14 Diciembre  
EDAM 4 Enero

Precio del pasaje en primera clase.—Habana, ptas. 1.225.—Veracruz, ptas. 1.350  
Precio del pasaje en tercera clase.—Habana, ptas. 541'65.—Veracruz, 684'90.  
(Incluidos impuestos)

En estos modernos y espléndidos vapores todos los pasajeros de tercera clase, van acomodados en magníficos camarotes cerrados, de 2, 4 y 6 literas, sin que tengan que abonar ningún sobrepago y disponiendo además los pasajeros de amplio comedor, salón de fumar y de recreo, así como de espaciosas cubiertas de paseo.

### SERVICIO RAPIDO EXTRAORDINARIO

Para los puertos de la Habana y Nueva York, saldrá de la Coruña el 22 de Noviembre el magnífico vapor

## "Veendam"

de 25.600 toneladas  
admitiendo pasaje de lujo, primera, segunda, tercera preferencia y tercera clase

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a los Agentes de la Compañía en la Coruña.

### LÍNEA DE VAPORES

## Ibarra y Compañía

(S. en C.) SEVILLA

### LÍNEA DE CABOTAJE

Los lunes.—Para Gijón, Santander y Bilbao (servicio rápido).  
Los martes.—Para Galicia, San y Medinerranea, hasta Palamos.  
Los jueves.—Para Avilés a Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.

### LÍNEA DE ALTURE

Salida de la Coruña los martes para Cádiz y Marsella, regreso los miércoles.

Tres salidas mensuales de España para Italia y viceversa.

Una salida mensual de España, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo carga con conocimiento directo para varios destinos. (Buques provistos de cámaras frigoríficas).

Los vapores que salen los martes de la Coruña admiten mercancías para las líneas Norte América, Italia y Argentina.

Admite pasajeros, Consignatario:  
NICANDRO FARINA.—LA CORUÑA  
Compostela, núm. 2.

## Lloyd Real Holandés

AMSTERDAM

Servicio rápido postal a la América del Sur por los vapores a dos hélices

"GELRIA", "FLANDRIA", "ORANIA" y "ZELANDIA"

Próximas salidas del puerto de La Coruña para Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

Precio del pasaje (Incluidos impuestos)

ORANIA 3 Diciembre  
Tercera corriente..... Ptas. 609,90  
Tercera en camarote..... 644,90

FLANDRIA 24 Diciembre  
Tercera corriente..... Ptas. 609,90  
Tercera en camarote..... 644,90

Admiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

El vapor ZEELENDIA solamente admite carga y pasajeros de primera intermedia y tercera clase.

Niños: menores de dos años, gratis; de dos a diez años, pasaje entero.

Se ruega a los señores pasajeros pidan las plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 100 pesetas, por cada una que soliciten para reservárselas a bordo.

### VAPORES DE REGRESO

Próximas salidas para los puertos de Cherburgo, Southampton y Amsterdam:

FLANDRIA 7 Diciembre  
Informar sobre precios de cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España:

DON RAIMUNDO MOLINA y COUCEIRO  
—CONSINATARIO—  
La Coruña: Marina, 22.—Sucursal en Vigo

## Sud Atlántica y Chargeurs Reunis

VIAJES RAPIDOS A AMÉRICA DEL SUR

Próximas salidas para los puertos de Brasil, Montevideo y Buenos Aires, por modernos y rápidos trasatlánticos a doble hélice y 16.000 toneladas de desplazamiento:

PRECIOS EN TERCERA CLASE (Incluidos impuestos)

LIPARI 17 Noviembre  
Pesetas, 549'90

OUESANT 23 Noviembre  
Pesetas, 549'90

MOSELLA 11 Diciembre  
Pesetas 549,90

Precio del billete en tercera clase en camarote: Pesetas 604'90.

Precio del billete en tercera preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación: Pesetas 698'65.

Los pasajeros de tercera corriente tienen también dos comedores, en los cuales son servidos a la mesa por camareros españoles.

Precio en primera clase a Buenos Aires: 1.500 pesetas.

Idem, segunda clase, a Buenos Aires, pesetas 1.150. Ambos pasajes son sin impuesto y sujetos a las variaciones del cambio.

Para informes dirigirse a los Agentes Generales en España

ANTONIO CONDE (hijos)  
Plaza de Orense núm. 2-A.—La Coruña.

## LAMPOR & HOLT LINE

The Liverpool, Brazil & River Plate S. N. C.

Con destino a Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor

HOGARTH - 22 de Noviembre  
que admitirá pasajeros para los designados puntos.

### PRECIOS DE LOS PASAJES

(Incluidos impuestos)

Tercera clase..... Ptas. 569'90  
Tercera clase en camarotes. Ptas. 604'90

Los niños menores de 2 años, gratis; y de 2 a diez pagarán medio pasaje.

Los vapores de esta Compañía disponen de excelentes instalaciones permanentes para los pasajeros de tercera clase y camarotes de 2, 4 y 6 camas, teniendo también a su disposición salones, comedores, cuartos de baño, etc.

Los pasajeros deberán presentarse en la Agencia con cinco días de anticipación.

Se ruega a los pasajeros soliciten las plazas con anticipación.

Para toda clase de informes dirigirse a la

—VIUDA DE DANIEL ALVAREZ—  
PLAZA DE LUGO, núm. 24.—LA CORUÑA

## EL SUPOSAL

quita en 24 horas  
Precio, 8,50 pesetas

Desaparece tomado FENOTUXOL, específico de la tos.

FRASCO, 4 PESETAS

## ESTONAGO

El que padezca y quiera curar, tomándolo la DIPEPSINA

CLEDERA lo conseguirá. Botella, 5 pesetas.

FARMACIAS: Sacores de J. Villar y Farmacia J. Cledera, Atocha, 110, Madrid

Envío a correo seguido

Envío gratuito por correo



## COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado.

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.—50 años de existencia

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de vapores.—Seguros contra accidentes.

Subdirectores en esta provincia, D. José Pan de Soraluce, Cantón Grande, 23 bajo, y don José Lorens Díaz, Cantón Pequeño (edificio Banco Pastor) entresuelo, derecha.—La Coruña.

## Notas útiles

### SERVICIO DE TRENES

He aquí las horas de salida diaria de trenes de la estación de La Coruña y llegada a la misma, con sujeción al nuevo horario:

Salidas:	Horas:
Tren correo a Madrid.....	7'45
Expreso diario a Madrid.....	14'30
Tranvía de Ferrol.....	6'30
Idem a Betanzos.....	14'40
Ligero a Lugo.....	17'40
Mixto a Madrid.....	18'40
Mensajerías (con viajeros de 3.ª y 2.ª y 1.ª).....	21'07
Mercañeas a Monforte.....	6'10
..... a idem.....	21'53
..... a Curtis.....	23'33

  

Llegadas:	Horas:
Correo de Madrid.....	18'33
Expreso diario de Madrid.....	13'00
Tranvía de Ferrol.....	9'18
Idem de Ferrol.....	21'06
Ligero de Lugo.....	14'12
Mixto de Madrid.....	19'50
Mensajerías (con viajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª).....	21'52
Mercañeas de Monforte.....	3'26
..... de idem.....	7'30
Tranvía de Betanzos.....	15'50
Mensajerías de Madrid.....	21'52

### ADMINISTRACION PRINCIPAL DE CORREOS DE LA CORUÑA

Horas de servicio, según el meridiano de Greenwich

Giro postal, de 10 a 13.  
Lista, de 10 a 13 y de 18 a 19.  
Reclamaciones, de 10 a 13.

Certificados, de 10 a 13, de 15 a 19 y de 19 a 21.  
Valores declarados, de 10 a 13 y de 18 a 19.  
Paquetes postales, de 10 a 13.  
Tarjetas de identidad, de 10 a 13.  
Caja Postal de Ahorros, de 10 a 13 (excepto los viernes).

Notas.—Los domingos y días festivos, en que cierra el comercio, los servicios de caja terminan a las doce.  
Salida de carteros para repartir la correspondencia, a las 9 y a las 15.  
Horas de recogida de buzones, a las 12 y a las 20.  
Apartados, a las 15 y a las 18.

### HORAS DE ENTRADA Y SALIDA DE CORREOS

Salidas:

Expreso a Madrid, a las 14.  
Correo a Madrid, a las 6'25  
Ferrol 1.ª, a las 7'15.  
Ferrol 2.ª, a las 15'45.  
Santiago 1.ª, a las 8.  
Santiago 2.ª, a las 12.  
Corubión, a las 8.  
Sada 1.ª, a las 9.  
Sada 2.ª, a las 15.  
Mixto de Monforte, a las 6'25.  
Peatón a Oza, a las 7.

Entradas:

Expreso de Madrid, a las 13.  
Correo de Madrid, a las 18.  
Ferrol 1.ª a las 8'30.  
Ferrol 2.ª, a las 21'6.  
Santiago 1.ª, a las 10'30.  
Santiago 2.ª, a las 15.  
Corubión, a las 13.  
Sada 1.ª a las 10'30.  
Sada 2.ª, a las 17.  
Mixto de Monforte, a las 21'52.

## Compañía de Tranvías de La Coruña

### LÍNEA DE SADA

### DIAS LABORABLES

HORARIO DE LAS SALIDAS DE PUERTA REAL, DESDE EL DIA 3 DE OCTUBRE DE 1927.

### SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Sada: 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20.  
Para San Pedro: 8'24, 11'12, 12'48, 13'12, 14'48, 16'24, 18'00, 18'24, 19'12, 20'24.

Para El Carballo: 8'48, 9'12, 10'24, 13'36, 15'36, 17'12, 17'36, 20'48, 21'12, 22.

### SALIDAS PARA LA CORUÑA

De Sada: 7'20, 8'5, 8'54, 9'45, 11'45, 13'45, 15'45, 17'35, 19'45.  
De El Carballo: 6'58, 7'26, 7'50, 8'38, 9'26, 9'48, 10'14, 11'24, 12'12, 14'14, 14'36, 16'14, 16'36, 18'05, 18'36, 20'14, 21'48, 22'10, 22'50.

### DOMINGOS

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Sada: 7'12, 8'9'36, 11'12, 12'48, 13'36, 14'24, 15'12, 16, 16'48, 18'24, 20, 22.

Para San Pedro: 8'24, 9'12, 10'24, 12, 12'24, 13'12, 14, 14'48, 15'36, 16'24, 17'12, 18'48, 19'12, 20'24.

Para El Carballo: 17'26, 18, 19'36, 20'48, 21'36.

### SALIDAS PARA LA CORUÑA

De Sada: 8'05, 8'55, 9'43, 11'19, 12'55, 14'31, 15'19, 16'07, 16'55, 17'43, 18'31, 20'07 y 21'25.

De El Carballo: 7'28, 8'16, 8'38, 9'27, 10'15, 11'51, 13'27, 14'16, 15'03, 15'51, 16'39, 17'27, 18'15, 18'39, 19'03, 20'39, 21'53, 22'36, 23'49.

De San Pedro: 7'37, 8'25, 8'49, 9'43, 9'37, 10'04, 10'25, 11'13, 12'01, 12'49, 13'37, 13'37, 14'04, 14'25, 14'49, 15'13, 15'37, 16'04, 16'25, 16'49, 17'13, 17'27, 18'04, 18'25, 18'49, 19'13, 19'37, 20'04, 20'49, 21'13, 22'04, 22'46, 23'58.

De Sada al Carballo: 23'22.

## Litografía e Imprenta

Trabajos comerciales  
Tarjetas, Obras, Believos, Papelería  
Objetos de Escritorio

REAL, 33

Máquinas de escribir últimos modelos

Declaraciones juradas para pago de la contribución de utilidades

Talleres: Carretera de Sta. Margarita LA CORUÑA

## Roel

## EL ORZAN se vende en Belanzos en el acreditado establecimiento "Gato Negro", Puerta de la Villa

## Compañía Transatlántica Española

Servicio rápido de correo directo a la Habana y Veracruz

### Próximas salidas de la Coruña

Precios en 3.ª clase, incluidos los impuestos

Habana Veracruz

28 Novbro, ALFONSO XIII Ptas. 551,65 594,90

20 Diciebre, CRISTOBAL COLON 551,95 594,90

### Servicio a Filipinas

El vapor G. LOPEZ y LOPEZ saldrá de la Coruña el día 6 de Octubre próximo, para Vigo, Lisboa (facultativa) y Cádiz, de donde saldrá el 10 de Octubre para Cartagena (facultativa), Valencia, Tarragona (facultativa) y Barcelona, y de este puerto el día 18 de Octubre para Port Saiz, Suva, Colombo, Singapur y Manila.

Admiten estos vapores pasajeros en clases primera, segunda y preferente, distintas categorías y precios y departamentos especiales de lujo.

A los pasajeros de tercera clase se les sirve sus comidas en amplios comedores por personal fijo de la Compañía.

La cuadrilla de los pasajeros a bordo, con sus equipajes de mano, es de cuenta de la Compañía.

Para ciertos detalles se desean, dirigirse al Agente Consignatario LUIS ALFEIRAN CONDE, Riego de Agua, 8 y 5.—LA CORUÑA.

También pueden dirigirse a los señores Agentes de Información en los diferentes puertos donde tienen establecidas sus Oficinas, en las que los pasajeros de tercera podrán adquirir billetes provisionales.